



Distr.
GENERAL

A/39/765
5 December 1984
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH/SPANISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة التاسعة والثلاثون
المند ٢٦ من جدول الأعمال

مسألة جزر فوكلاند (مالفيناس)

رسالة مؤرخة في ٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٤ وموجهة
إلى الأمين العام من الممثل الدائم للارجنتين لدى
الأمم المتحدة

يشرفني أن أكتب إلى سعادتك لأوافيكم بنص قرار بشأن مسألة جزر مالفيناس اتخذته
في ١٢ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٤ منظمة الدول الأمريكية في دورتها العادية الرابعة
عشرة .

وأرجو العمل على تعميم هذه المذكرة والقرار المذكور بوصفهما من وثائق الجمعية
العامة تحت المند ٢٦ من جدول الأعمال وإبلاغهما إلى اللجنة الخاصة المعنية بانسها
الاستعمار .

(التوقيع) كارلوس مانويل مونيوث
المفبر
الممثل الدائم

الفرق

قرار اتخذته في ١٢ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٤ الجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية في دورتها العادية الرابعة عشرة

[الأصل : بالاسبانية]

مسألة مالفيناس

ان الجمعية العامة ،

وقد رأت أنه لما زالت توجد في جنوب الأطلسي ، ضمن المنطقة المحددة فـ في المادة ٤ من معاهدة البلدان الأمريكية للمساعدة المتبادلة ، حالة أثرت ، وما زالت تؤثر ، بشكل خطير ، على سلم نصف الكرة الأمريكي وأمنه ،

وان تضع في اعتبارها :

أن المجلس الدائم لمنظمة الدول الأمريكية والاجتماع الاستشاري العشرين لوزراء الخارجية قد نظرا اجمالا في الاحداث الخطيرة التي وقعت في عام ١٩٨٢ في منطقة جنوب المحيط الأطلسي ، وأصدرا رأيهما فيها ، وحثا أيضا الأرجنتين والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية على التماس حل سلمي للنزاع على السيادة القائم بين الطرفين في جنوب الأطلسي ؛

وأن الدورة السابعة والثلاثين للجمعية العامة للأمم المتحدة قد اتخذت ، بناءً على طلب عشرين من الدول الأمريكية ، القرار ٣٧ / ٩ المؤرخ في ٤ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٢ بشأن ذلك النزاع على السيادة ، حيث حثت فيه على إيجاد حل سلمي للنزاع عن طريق المساعي الحميدة للأمن العام للأمم المتحدة ؛ وان هذا الطلب قد تكرر في الدورتين الثامنة والثلاثين والتاسعة والثلاثين للجمعية العامة للأمم المتحدة في القرارين ٣٨ / ١٢ المؤرخ في ١٦ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣ و ٣٩ / ٦ المؤرخ في ١ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٤ ؛

وان الجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية قد اتخذت ، في دورتيها العاديتين الثانية عشرة والثالثة عشرة القرارين AG/Res.595 و AG/Res.669 ، على التوالي ، اللذين يحثان الطرفين على التقيد بقراري الجمعية العامة للأمم المتحدة ٣٧ / ٩ و ٣٨ / ١٢ ؛

وان هذا النزاع الخطير لم يحل رغم الوقت الذي انقضى منذ اتخاذ القرارات المذكورة أعلاه ؛

وان البلاغ الصادر عن حكومة سويسرا ومثلو حكومة البرازيل في برن في ٢٠ تموز/يوليه ١٩٨٤ والمذكرة الموجهة في ٣٠ تموز/يوليه من العام نفسه من حكومة الأرجنتين الى رئيس المجلس الدائم لمنظمة الدول الأمريكية قد احيط بهما طما على وجه الخصوص ؛

فان الجمعية العامة

تقرر :

- ١ - أن تعرب عن تأييدها لقرارات الجمعية العامة للأمم المتحدة ٩/٣٧ و ١٢/٣٨ و ١٦/٣٩ التي طلبت من طريقها الى حكومتى الأرجنتين والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية أن تستأنفا المفاوضات بغية التوصل ، في أقرب وقت ممكن ، الى حل سلمي للنزاع القائم بينهما على السيادة ولخلافاتهما الأخرى فيما يتعلق بهذه المسألة ، وطلب الى الأمين العام للأمم المتحدة أن يواصل مبعثته المتجددة للمسامحة الحميدة بقصد مساعدة الطرفين على التقيد بتلك القرارات وان يتخذ التدابير اللازمة لهذا الغرض .
- ٢ - أن تعرب عن قلقها لانعدام التقدم في تنفيذ القرارات المذكورة أعلاه وتحث على التقيد بها .
- ٣ - أن يحيل هذا القرار الى رئيس الجمعية العامة للأمم المتحدة والأمين العام لتلك المنظمة للاحاطة طما برأى الدول الأمريكية بشأن الحالة القائمة .
- ٤ - ان تواصل دراسة هذه المسألة ، ذات الأهمية المستمرة بالنسبة لنصف الكرة ، في الدورات المتعاقبة للجمعية العامة الى أن تتم تسويتها بشكل حاسم .
